



Ouzkourni Fi Malakoutika
Remember me in your kingdom

الصليب حارس المسكونة، الصليب مجد الكنيسة، الصليب عز الملوك...

هل تساءل أحد منكم لماذا اختارت عناية الله أن يولد السيد المسيح في بيت متواضع يُشرف عليه نجارٌ يعمل في الخشب ويُخرج من يديه تُحفاً فنيّة، اسمه يوسف؟

هل تساءل أحد منكم من كان النجار الأول في التاريخ الذي عمّل في الخشب وبخاصة شجر السرو وأخرج من يديه علامة الخلاص؟

هل تساءل أحد منكم لماذا أراد الرب يسوع أن يُنقذ ويخلص العالم بالصليب، بشجرة، بخشبة؟

ولماذا هذا الارتباط الوثيق بين المهنة والمادة، بين الخشب والمسامير والجمال والمطرقة والإزميل؟

منذ بداية سفر التكوين، منذ أن قال الله للرجل والمرأة: لا تأكلا من ثمر تلك الشجرة وإلا موتاً تموتان، عصى الانسان وصية الله ودخلت الخطيئة العالم بواسطة الأكل، بواسطة عود الشجرة...

فلا بد من أن يعود الله ويخلص الانسان الساقط بعود آخر سبق أن أعطاه رموزاً له في العهد القديم، نذكر منها: سفينة نوح، وسلم يعقوب، وعصا موسى، وتابوت العهد.

يوم فسّد سلوك الانسان على الأرض، قال الرب لنوح: لقد جاءت نهاية كل بشر لأن الانسان أفسد سلوكه، فاصنع لك سفينة من خشب السرو.

وكان نوح أول نجار مع أولاده يصنع من شجر السرو سفينةً سُميت بحسب آباء الكنيسة: سفينة الخلاص. بعد الطوفان، ينتقل الكتاب المقدس بأخباره وأحداثه الخلاصية حول يعقوب الذي نام ورأى سلمًا تربط السماء بالأرض، والملائكة تصعد وتنزل السلم.

فجاء هذان الحدثان أي سفينة نوح وسلم يعقوب رمزاً للصليب المسيح، الذي سيخلص العالم من طوفان الخطيئة، وسيكون أيضاً الصليب جسراً يربط السماء بالأرض.

The Cross: Safeguard of Humanity, Glory of the Church, Pride of Kings...

Have you ever wondered why Divine Providence has chosen that Jesus be born in a humble house overseen by a carpenter, who worked the wood to transform it into pieces of art, a carpenter whose name is Joseph?

Have you ever wondered who was the first carpenter in History who worked the wood, particularly the cypress wood to produce the sign of Salvation?

Have you ever wondered why the Lord Jesus wanted to save the world by the Cross, the wood, the log?

Why this close link between the skilled trade and the material, between the wood, the nails, the ropes, the hammer, and the chisel?

In the Book of Genesis, God commanded the man and the woman not to eat the fruit of that tree or else they would die. They disobeyed God's command, ate from the tree, and sin entered the world through food, through the tree wood...

God should have returned to save the fallen Man through another kind of wood, this wood which he had already given many symbols in the Old Testament; among which Noah's Ark, Jacob's Ladder, the Staff of Moses, and the Ark of the Covenant.

When God saw how great the wickedness of the human race had become on the earth, He said to Noah, "I am going to put an end to all people because they had corrupted their ways... So make yourself an ark of cypress wood."

Noah was the first carpenter to make, along with his children, an ark of cypress wood, which, according to the Fathers of the Church, was named the Ark of Salvation.

Following the flood, the Biblical narratives and events that focus on Salvation take us to Jacob, who dreamed and beheld a ladder joining heaven and earth, and the angels of God ascending and descending on it.

These two events, Noah's Ark and Jacob's Ladder, are both signs of Christ's cross, who would save the world from the flood of sin, and would also be a bridge joining heaven and earth.

If the tree were the cause of Man's fall, with Jesus it became the cause of salvation. For this reason, Divine Providence had decided that Jesus would be a carpenter who would work the

wood to prepare the instrument of salvation. This instrument was made of cypress wood, a wood log much appreciated by the Romans to make crosses, due to its solidity and heaviness. What applies to Noah's Ark and Jacob's Ladder also applies to the Staff of Moses, which God took in His hand when He said to Moses, "Take this staff in your hand to do wonders among you." This staff is the same that rescued the people from slavery and split the Red Sea, the world of death, so that the people could cross to the land of freedom; that was their first Crossover.

Through these signs, God performed salvation miracles, which have given dimensions and symbols to the cross, the very cross that the Romans would make for Jesus from cypress wood. All theological events would thus be completed when the Lord was lifted upon the cross and attracted the people toward Him.

Dear reader, have you ever wondered why cypress trees are planted in cemeteries?

Cypress is the symbol of Resurrection. Cypress wood was used to make Noah's Ark, the first sign of salvation, to consolidate Solomon's temple, and to make the Cross, which has become the symbol of Resurrection and triumph over death.

The cross has once been the symbol of shame and humiliation, for it is written: "Cursed is everyone who is hung on a pole." But with Jesus the cross became the symbol of resurrection. No wonder that this divine carpenter could save the people and join their land with His Heavens through two logs and three nails, and with the ropes He tied the devil and threw him in the ditch...

He is truly an excellent carpenter because He knew how to adorn His Church with the masterpiece of Salvation, the Cross. He will come with His great glory on the Judgment Day, and the sign of the Son of man will shine with glory to be seen by all mankind.

By the Cross, we shall triumph. By the Cross, our dead shall cross this world towards heaven. By the Cross, we shall defeat devils. By the Cross, our families are blessed and sanctified. You, who love Christ, may the Cross be your weapon, because the gates of hell have fallen before His power. Always remember that Jesus was united with the Cross just as a groom unites with his bride, and the fruit of His love was the Church born from His side.

Translated from the arabic version written by

Father Elie KHNEISSER
Chouerite Order

المركز الرئيسي: زوق مكابيل، حي القوز، بناية مار الياس تلفون/فاكس: ٩٢٢١٦٠١ ٩٦١ + ٣٧٠٢٩٨٨ ٩٦١ +
بريد إلكتروني: ouzkourni@hotmail.com - malakoutika@gmail.com
موقع إلكتروني: Ouzkourni fi Malakoutika - www.ouzkournifimalakoutika.org - **facebook - YouTube**

وإذا كانت الشجرة سببًا للسقطه، فتكون مع يسوع المسيح سببًا للنجاة، لذلك أرادت عناية الآب أن يكون يسوع نجارًا يعمل بمادة الخشب ليهيئ أداة النجاة وتكون أيضًا من خشب السرو، الأمر الذي اشتهر به الرومان حين كانوا يختارون هذا النوع من الأشجار لصناعة الصلبان نظرًا لصلابة الخشب وثقله.

وما نقوله عن سفينة نوح وسلم يعقوب، نقوله أيضًا عن عصا موسى التي أمسكها الله الآب بيده: حين قال لموسى: خذ بيدك هذه العصا فيها تصنع المعجزات، وهي التي حرّرت الشعب من العبودية وشقّت البحر الأحمر، عالم الموت، فعبر الشعب إلى أرض الحرية، فكان لهم الفصح الأول.

بهذه العلامات، صنع الله آيات خلاصية أعطت أبعاداً ورموزاً للصلب الذي سيصنعه الرومان ليسوع من خشب السرو، فتكتمل كل الصور اللاهوتية ساعة يُرفع الرب عليه، ويجذب البشر نحوه.

فيما عزيزي القارئ، هل تساءلت يوماً لماذا نزرع شجر السرو على المقابر؟

لأنه رمز القيامة. لأن من هذا الشجر صنعت أول علامة خلاص، هي سفينة نوح، ومن هذا الشجر دُعم هيكل سليمان ومنه صنع الصليب. . . فأصبح رمز القيامة والانتصار على الموت.

كان الصليب قبلاً، رمز العار والمذلة وقال الكتاب: ملعون كل من عُلق على خشبة، لكن مع يسوع أصبح الصليب رمز القيامة فلا عجب من أن هذا التجار الإلهي استطاع أن يخلص البشر ويصل أرضهم بسماواته بعارضتين وثلاثة مسامير، وبالجمال أوثق الشيطان ورماه في الهوة. . .

إنه حقًا نجارٌ ماهرٌ وبارعٌ لأنه زين كنيسته بتحفة الخلاص البديعة، أي الصليب، وسيأتي بمجده العظيم في يوم الدينونة، وعلامة ابن الانسان تشع بمجدٍ وتراها كل الخليقة. بالصليب ننصر، بالصليب يعبر موتانا إلى السماء، بالصليب نقهر الأبالسة، بالصليب نبارك ونقدس عائلاتنا، فيا محبي المسيح اتخذوا الصليب سلاحًا لكم، لأن أبواب الجحيم سقطت أمام قوته، ولا تنسوا أن يسوع اتحد به كما يتحد العريس بعروسه، وكانت ثمرة حبه له أن وُلدت الكنيسة من جنبه.

الأب ايلي خنيصر
الراهب الشويري